

Мы предлагаем консультации

по понедельникам – четвергам с 9 до 16 часов,
по пятницам с 9 до 15 часов.

На датском и английском языках по тел. номер

T 33 73 50 00

На следующих номерах телефонов можно проконсультироваться кроме датского языка также и на

боснийском/сербском/хорватском

T 33 73 52 33

арабском и курдском (сорани)

T 33 73 52 28

сомалийском

T 33 73 53 11

Если вы желаете получить конкретную индивидуальную консультацию на тему прав, предоставленных вам в связи с возвращением домой, то вы должны заполнить информационный формуляр, который можете найти на нашей стартовой странице.

www.atvendehjem.dk

www.flygtning.dk/atvendehjem

Вы также можете писать нам по адресу

atvendehjem@drc.ngo



О РЕПАТРИАЦИИ 2020

Информация для беженцев, иммигрантов и людей с двойным гражданством о добровольном возвращении домой

ЕЛИ ТЫ ДУМАЕШЬ О ВОЗВРАЩЕНИИ ДОМОЙ

Датская Организация Помощи Беженцам предлагает консультации гражданам желающим добровольно вернуться на родину, или в страну прежнего пребывания. Беженцы, иммигранты и люди с двойным гражданством (датским и ещё как-то другим), если вернутся домой, имеют возможность получить экономическую поддержку. Можешь ли ты получить поддержку, зависит от того, когда ты прибыл в Данию, каким типом вида на жительство ты обладаешь.

Если ты хочешь узнать, можешь ли ты получить поддержку для возвращения на родину, то ты должен послать нам информационный формуляр на адрес www.atvendehjem.dk.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

В 2020-м году, взрослые могут получить до 142.059 кр. для начала новой жизни на родине. Дети могут получить до 43.326 кр.

Деньги выплачиваются в двух порциях: первую – в момент выезда из Дании (до 52.823 кр. взрослым, и до 17.330 кр. детям), и вторую (до 85.236 кр. взрослым и до 25.996 кр. детям) после проживания в течение одного года на родине.

ДРУГИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ПОДДЕРЖКИ

- Расходы на дорогу
- Перевозка имущества, или помощь в расходах на покупку предметов личного пользования.
- Профессиональное оборудование и его транспорт.
- Страховка здоровья/расходы на лечение в течение четырёх лет.
- Лекарства на период пользования в течение одного года.
- Необходимые вспомогательные средства.
- Школьные расходы на период четырёх лет для детей в возрасте 5 – 15 лет.
- Поддержка в приобретении дорожных (проездных) документов.

ЕСЛИ ВАМ ИСПОЛНИЛОСЬ 55 ЛЕТ

Если Вам минимум 55 лет и Вы решаете вернуться домой, у Вас также есть возможность получения постоянного ежемесячного пособия от государства Дании.

Если Ваш возраст от 50 до 54 лет, у Вас также, в особых случаях, есть возможность получения данного пособия.

Сумма пособия обычно составляет от 2800 до 3600 датских крон в месяц. Для получения данного пособия, Вы должны были проживать в Дании с видом на жительство не менее 5-ти лет.

Если между Вашей страной и Данией существует двустороннее соглашение, то может быть возможность получения частичной выплаты Вашей пенсии.

ПРАВО НА ОТМЕНУ

Беженцы имеют право пожалеть о своём решении о возвращении домой, и вернуться в Данию, как правило, в течение одного года. Для них это означает, что ни опять смогут получить вид на жительство в Дании. Но если они пожалеют о своём решении, то они будут вынуждены вернуть всю сумму репатриационной помощи обратно.

Иммигранты не имеют права на возвращение в Данию после своего выезда и после получения экономической поддержки на возвращение на родину. Для них решение имеет окончательный характер, и означает разрыв с теми правами, которые они имели во время пребывания в Дании.

Люди с двойным гражданством должны перед выездом частично отказаться от датского гражданства. У них есть возможность, в течение двух лет, пожалеть об отказе от датского гражданства. Если они пожалеют о репатриации, то должны будут вернуть всю репатриационную сумму обратно.

ЕСЛИ ХОЧЕШЬ ЗНАТЬ БОЛЬШЕ

Если ты думаешь о возвращении в свою страну, пошли нам информационный формуляр, который можешь найти на нашей домашней странице. Во время личного разговора мы тебя поинформируем о твоих возможностях и правах так, что бы ты был в состоянии принять решение. Если пожелаешь, то мы позаботимся о переводчике на время разговора. Наша задача – это передать тебе все информации которые необходимы тебе для принятия решения.